

„NE BÁNTSD A
MAGYART“

Zrínyi

MURAKÖZ

„Adassék tisztelet
a katoná
eszménynek“

Zrínyi-felbás

Előfizetési ár: fél évre 5.— P.
Kiadóhivatal: Horthy Miklós-tér 6.

Csáktornya, 1942. október 23.

Politikai hetilap.
Megjelenik pénteken.Elszámolás a honvédek
részére adományozott
téli holmiról

A felszabadult Muraköz és különösen a csáktornyai járás méltán mutatta meg háláját az anyaország és gondoskodását szeretett vitéz hadseregünk iránt a téli segélyakció alkalmával.

A gyűjtés eredménye:

176 pár érmelegítő, 328 pár gyapjuharisnya, 2 pár bőr lábszárvédő, 272 pár kötött lábszárvédő, 27 fülvédő, 264 nyaksál, 108 hősapka, 130 kötszövött alsónadrág, 192 kötszövött alsóing, 178 kötszövött ujjas poullover, 2 pár kötszövött térdvédő, 8 táborig takaró, 16 pár lábszártekeres, 7 pár sí felszerelés, 408 pár kötszövött jégzokni, 6 sikabát, 4 sinadrág, 40 pár sikesztyű, 10 hőszemüveg, 3 autós szemüveg, 6 pár szőrmés bőrkesztyű, 276 pár kötszövött kesztyű, 5 szőrmés mellény, 9 szőrmés ujjas mellény, 5 drb. kötszövött szőrmés sapka, 19 drb. szőrmés sapka, 1 drb. børsapka, 3 drb. kiskabát, 6 drb. mellény, 8 drb. férfi bunda, 6 drb. télikabát és felöltő, 4 drb. télikabát, 2 drb. női bunda, 1 drb. gyermekbunda, 14 drb. bunda belés, 156 drb. szőrmés bőr, 1 db. szőrmés bőr kabát, 3 drb. szőrmés kab. zsák, 10 drb. muff, 11 szövet és flanel drb., 3 drb. boa, 12 drb. haskötő, 3 drb. gyapjutakaró, 11 drb. esővédő csuklya, 3 drb. gyapju női kötött kendő, 2 drb. gyapju női kötött kabát, 3 csomag prémhulladék, 2 csomag szövet hulladék, 2 zsák kötött gyapju anyag hulladék, 1 drb. hátizsák, 1 drb. törülköző, 6 drb. zsebkendő, 7 drb. vászoning, 7 drb. vászonalsónadrág, 3 drb. angóraprém, 41 drb. nyers prém, 1 drb. medvebőr, 1 drb. kecskebőr, 4 drb. fásli, 1 drb. spárta szőnyeg, 1 drb. katonaköpeny, 240 pár szövet férfi kesztyű, 240 pár téli zokni, 240 pár jégzokni.

Összesen 3652 darab illetve pár.

Igen szép példával jártak elől az adakozásnál sok munkást foglalkoztató gyárosaink.

A gyűjtést a MANSz és Bajtársi Szolgálat hölgyei végezték a leveinte ifjúság segítségével.

A hölgyek bejárták az összes utcákat, minden házat meglátogattak, a külső községeket kocsin járták be és mindenhol megrakodva tértek haza. Mindenki azt adta, amije volt és kevés kivétellel, mindenki adakozott. Akinek nem volt megfelelő téliholmija, különösen a falusi lakosság, készpénzt, babot, csirkét, tojást stb. ajándékozott.

A begyűlt készpénzen a hölgyek téli holmit vásároltak. Az összes egybegyűlt adományokat a hölgyek, fajok szerinti cso-

Ünnepélyes egyhangúsággal elfogadta a felsőház a hősi halált halt Kormányzóhelyettes emlékének megőrkítő törvényjavaslatot

A felsőház szerdai ülésén Bethlen Pál gróf előadó és Kállay Miklós miniszterelnök felszólalása után ünnepélyes

egyhangúsággal elfogadta a hősi halált halt Kormányzóhelyettes emlékének megőrkítő törvényjavaslatot.

Laval beszéde a francia néphez: Ha Németországot legyőznék a bolsevizmus elleni harcban, valamennyi nemzet függetlensége véget érne.

(Vichy) Laval francia miniszterelnök kedden este beszédet intézett a francia néphez, amelyben komolyan figyelmeztette, hogy teljesítsék a kormány feltételeit a szakmunkásoknak Németországba való

küldése iránt. Ha Németországot legyőznék a bolsevizmus elleni harcokban, valamennyi nemzet függetlensége véget érne, mondotta többek közt a miniszterelnök.

Gróf Zrínyi Miklós hadvezér-költő emlékének méltó megőrkítése

Már a múlt évben olyan értelmű megbízást adott ki a m. kir. miniszterelnök, hogy a visszatért Csáktornyai Zrínyi-sírhely és Zrínyi emlékek megfelelő rendezését, valamint a nagy hadvezér-költő jelentőségéhez méltó Zrínyi-kultusz országos kifejtését rendeltetéséből és illetékességéből kifolyólag a Vitézi Rend Zrínyi Csoportja intézze. E döntés alapján megindultak a kérdéses megoldás érdekében szükséges előkészületek. A Zrínyi Csoport központi vezetőségéből már a múlt évben Mindszenteck napján küldöttség zárandokolt el Csáktornyára, hogy kegyelettel hódoljon Vezérő Esményképe halhatatlan emlékének, s egyben a helyszínen tájékozzék a megoldásra való feladatokról. Ugyanekkor megalakult Csáktornyai helyi Zrínyi Csoport, amely természetesen első sorban kívánja kivenni részét a rendszeres Zrínyi-kultuszból.

Az ősi Zrínyi-vár jelenleg a csáktornyai Ipartestület birtokában van, s részben különböző közhivatalok elhelyezésére szolgál, de már a helyi Zrínyi Csoportnak is van benne megfelelő helyisége.

A Zrínyiek temetőhelye a várostól körülbelül 2 kilométerre lévő Szentilona, az egykori Pálos-kolostor romjai alatt van. Mindössze egy kis kápolnarészletet kímélt meg az idők vi-

szontagsága. A kriptákat a szerb megszállás alatt feladták, de a bevonulás után ideiglenesen rendezték.

Tény azonban, hogy Zrínyi Miklós sírhelyén mindeddig emlékmű, sőt egyszerű megjelölés sincs. . . . Így valóban nagy, évszázados nemzeti adósság törlesztésére vállalkozik most a Zrínyi Csoport, amikor rendezőbehozja a Zrínyi-sírhelyet, s rajta megfelelő művészi emlékművet kíván emelni. Bizonyos, hogy ehhez a munkájához nemcsak az illetékes ténycsoport, hanem az egész magyar társadalom rokonszenvét és támogatását megnyeri, hiszen ezzel is nagy — s ma fokozottan időszerű — nemzeti közeledék előmozdítását: ősi-örök katonaeszményünk tervszerű szolgálatát végzi.

A cél eléréséhez ez első jelentős lépés máris megtörtént. Szentilona község kb. 120 négyzetföld területéhez, a rajta lévő kis kápolnával együtt a Vitézi Rend Zrínyi Csoportjának ajándékozta, s egyben felajánlotta, hogy a rendező és az emlékmű-állítás munkálataihoz készségével és önzetlenül hozzájárul.

Zalavármegye főispánja kezdeményezésére a Magyar Mezőgazdák Szövetekezete 2500, maga a vármegye pedig 2000 pengőt szavazott meg a Zrínyi-sírhely rendezőjének. Ezenkívül a Zrí-

portositva, ládába csomagolták, és elküldték Budapestre a központi gyűjtőhelyre.

Általában mindenki szívesen ajándékozott. Az összeggyűjtött holmikból látható, hogy mindenki azt adta amije volt. Ha akadt itt-ott egy-egy szűkkeblű, hazája sorsával nem törődő, lelketlen, embernek nevezett teremtmény, az elveszett a jötevők tengelyében. Az ilyenek gondolják meg jól, hogy mit vétettek hazájuk ellen s igyekezzenek a jövőben pótolni azt, amit elmulasztottak azokkal a dicső honvédekkel szemben, akik védik nemcsak a jó hazafiak hazáját, hanem azokét is, akik

csak a maguk hasznát keresik s nem töltödnék szülőföldjük sorsával.

A MANSz és a Bajtársi Szolgálat hölgyeit, akik saját gondjaikat felretéve, páratlan önfeláldozással és szorgalommal végezték a gyűjtést, rendezést és elküldést, úgy a nemesszívű adakozókat a nemzet belső halája illeti meg. Helyszüke miatt nem említhetjük meg az összes közvegyeket és nemesszívű adakozókat, de szolgáljon nekik lelki megnyugtatásul az a tudat, hogy jót tettek azokkal a vitéz honvédekkel, akik véruket és életüket áldozták értünk, otthonainkért, hazánkért és jövőnk boldogulásunkért.



A dohányosok

fértek és nők — könnyen megakadályozhatják fogaik elszínesedését, ha azokat naponta rendszeresen ODOL fogpéppel ápolják. Az ODOL-fogpép nemcsak alaposan tisztítja a fogakat, hanem fel is frissít s üde lehelletet is biztosít. Tehát a mindennapos száj- és fogápoláshoz használjunk ODOL-fogpépet



MAGYARORSZÁGI ODOLMŰVEK R. T. BUDAPEST

nyi Csoport érdekkörébe tartozó Szövetkezet multévi jövedelmének nagy részét szintén erre a célra fordítja.

Az idei Mindenszentek ünnepére a Zrínyi Csoport központi vezetőségéből és számos vidéki szervezetéből alakuló küldöttség zárandokol Csáktornyára. Ez alkalommal a kegyetes megemlékezésen kívül megtörténik a Zrínyi-sírhely átvétele és rendbehozatalára, valamint a tervezett emlékmű elkészítésére szükséges megállapodás, az illetékes szervek szakértő képviselőinek bevonásával. Ugyancsak ez alkalommal adják át a Muraközi Szövetség által a visszatért Muraköznek ajándékozott s a budapesti Bazilikában már megáldott díszes zászlót is, amelyet a helyi Zrínyi Csoport vesz át.

Az 1942. évi Csáktornyai ut lefolyásának tervezete

Október 30. (péntek) 18 óra 30 perckor indulás a budapesti Déli pályaudvarról a menetrendszerű gyorsvonattal. Érkezés Csáktornyára 23 óra 55 perckor.

Október 31. (szombat) 9 óra 30 perckor gyűlekezés a Zrínyi-vár bejáratánál; a vár megtekintése után gyalogmenetben kivonulás Szentilonára.

11 órakor a Zrínyi sírhely ünnepélyes átvétele és kegyetes megemlékezés Vezérlő Eseményképünkön, halálának 278. évfordulója alkalmából. Közreműködik a H. M. egyik regőcsoportja. Helyszíni megbeszélés a Zrínyi-sírhely rendbehozása és az emlékmű felállítás tárgyában.

13 órakor közös ebéd Csáktornyán.

17 óra 30 perckor érkekeztet a központi és helyi Csoport vezetőség tagjaival a városházán.

18 órakor ünnepi előadás a küldöttségek, vendégek és meghívott közönség részvételével. Közreműködnek budapesti és helybeli munkatársak, valamint a H. M. regőcsoportja.

20 órakor bajtársi vacsora.

November 1 (vasárnap) 9 óra 30 perckor ünnepi szentmise, 10 ó. 30 perckor ünnepség a Zrínyi-emlékműnél, s ennek keretében a Muraközi Szövetség zászlójának átadása a Csáktornyai Zrínyi Csoportnak. Kedvezően idő esetén az ünnepséget zárt helyiségben tartjuk, s az emlékművet innen kiinduló küldöttség koszoruzza meg.

12 órakor ebéd.

14 órakor indulás zissza budapestre, sebesvonattal.

Egy muraközi stróman-per a nagykanizsai törvényszék előtt

Fejenként 500—500 pengő pénzbüntetésre ítélték a két szereplőt

Horváth István muraszerdahelyi épületanyag kereskedő, valamint Steinitz István csáktornyai izr. terménykereskedő állott a nagykanizsai törvényszék büntetőtanácsa előtt. Az volt ellenük a vád, hogy az 1939. évi IV. t. c. 26. §-ának 6. pontjába ütköző vétséget követtek el vagyis

a zsidótörvényt kijátszották azzal, hogy Horváth nevére Steinitz Hombarb albizományosságot szerzett, üzletet is

alapítottak Csáktornyán, a szelleni irányítója az egésznek azonban Steinitz volt. A kir. ügyészség perbefogta mindkettőt és ezért kellett felelniök a kanizai törvényszék büntetőtanácsa-előtt.

A bizonyítási eljárás befejezése után a törvényszék mindkettőt bűnösnek mondtotta ki a vádszerinti bűncselekményben, vagyis a zsidótörvény kijátszásában és ezért őket egyenként és fejenként 500—pengőre ítélték.

**Gyomorbajos? Vesebajos?
Tartson ivókurát!**

A TERMÉSZETES SZÉNSAVAS

PETÁNCI GYÓGYVIZ
üdít — gyógyít

FŐRAKTÁR:

MURASZOMBAT, Lendva u. 2.

— TELEFON: 68. —

Milyen korhatáron belül jelentkezzenek honvédelmi munkára a nők

Kérdésünkre: hogy milyen korhatáron belül jelentkezhetnek önkéntes honvédelmi munkaszolgálatra a magyar nők, a Központi Munkabizottság elnöknőjétől az alábbi felvilágosítást kaptuk:

Köztudomású, hogy az 1939-ben napvilágot látott törvény a 14 éves kortól a 70 éves korig mindkét nemre nézve kötelezővé teszi, hogy a honvédelem érdekében testi és szellemi képességének megfelelő munkát végezzen. Tehát a honvédelmi szolgálat a nők számára is kötelező.

Köztudomású azonban az is, hogy ugyanez a törvény módot ad arra is, hogy a magyar nők honvédelmi szolgálata önkéntes jelentkezés alapján is megszervezhető legyen. Ilyen formában a magyar Női Önkéntes Honvédelmi Munkaszervezet nem azonos például a finn Lotta-szervezettel. A magyar nők a törvény elgondolása, illetve rendelkezése szerint csak a belső fronton: iparban, közgazdaságban, kereskedelemben, mezőgazdaságban és kereskedelemben mezőgazdaságban és minden nemű szellemi foglalkozási ágban nyerneek beosztást, illetve elhelyezést.

Tehát: az a feladatuk, hogy a fronton küzdő férfiak helyét a magyar élet minden területén hiánytalanul és jól betöltsék, hogy helyettesítsék a férfi munkaerőt. Mint már mondtuk, minden egészséges munkaközre szükség van. Szakmunkásokra elsősorban, de olyanokra is, akik eddig kizárólag csak a saját háztartásukkal foglalkoztak. Ezeket, ha szükséges a Női Önkéntes Honvédelmi Munkaszervezet szakmunkásokká képezi ki a különböző idő tartamu tanfolyamain. A munkaszolgálatra beosztott nőket megfelelő díjazásban részesíti, sőt a kiképzési időre is biztosítanak megfelelő javadalmazást.

A MÉP HIREI

November 3-ig szünetelnek a panasznapok

Gasparich József országos központi vármegyeyi titkár egyéb elfoglaltsága miatt november 3-ig nem lesz panasznap.

Ha öszre vagy télre jól fel akar ruhászkozni, keresse fel

VUGRINECZ
konfekció kereskedését

ahol a nagy választékban a legnagyobból a legkisebbig vannak

öltönyök, felöltők és télikabátok

Vugrinecz János
konf. keresk. - Csáktornya
Szent László tér 8

Az első őszi katolikus prédikáció

Október 19-én hétfőn este tartotta P. Dr. Polonyi Ferenc Jézus Társasági budapesti gimnáziumi tanár prédikációját a zsolofásig megtelt Levente otthon nagytérképében.

Mély tudású beszédét Dávid 3000 évvel ezelőtt kelt zsolotárára alapítja, amelyben már akkor megjósolta a mai idöket.

Végig vezeti hallgatóját a történelmen. A katolikus egyháznak sokszor meg kellett küzdenie a pogányokkal és eretnekekkel. Sok vértanút kellett az egyháznak áldoznia, de az egyház mindenkör győzedelmeskedett, a vértanuk pedig égi dicsőségben részesültek.

Ilyenek a mai idök is. A vörös keleti rém több mint 20 évig nem tett

egyebet, csak készült a katolikus és illetve keresztény egyház rombadöntésére és először Europa, majd azután az egész világ bolszevizálására. De a jó Isten most sem engedi egyháza bukását. A szentírás szerint erős harcok lesznek, az Antikrisztus minden legyverét felhasználja, de Krisztus a Király egyháza győzedelmeskedni fog.

A világ teremtésében az idő nem számít, csak mi emberek vagyunk türelmetlennek, de ennek a harcnak is vége lesz, Krisztus Király országa győzelmesen kerül ki ebből a haborból is, a vértanuk pedig elnyerik égi jutalmukat.

Beszéde a hallgatóságra mély benyomást keltett.

Gondoljon iskolás gyermekük...



KÉSZITSEN TÁSKÁJÁBA TÍZÓRAIRA
FRISZÍTŐ ITALT
48 ÓRAS
ORION
hőpalackban

Az elsötétítés alatt bemászott az ablakon a csárdába és két üveg pálinkát lopott

Még a mult héten történt, hogy az elsötétítés alatt, pontosabban éjfélután Alsódomboru és Kotor között levő, úgynevezett Golub-csárdában ismeretlen egyén az ablakon át bemászott, behatolt a sötétbe és az italszekrényről elemelt két üveg pálinkát. A jelek szerint, az éjszaka ismeretlen lovagja, ahogy jött, úgy távozott is — az ablakon keresztül. A csárda tulajdonosa reggel észrevette, hogy mi történt az éjjel és jelentést tett a csendőrségen, ahonnan egy járőr nyomban a helyszínre szállt ki és megindította a nyomozást.

Bravuros munkát végzett, mert rövidesen sikerült kinyomozni, hogy az éjszakai látogató nem volt más, mint Sersa József 33 éves korig lakos, akit nyomban előállítottak az őrsre. Sersa kihallgatása alkalmával nem tagadta, hogy ő volt a titokzatos éjjeli lovag, aki meglátogatta az ablakon keresztül Golubekát, ahonnan két üveg pálinkát magával vitt. Ittas állapotával védekezett.

A csendőrség Sersát nyomban bezáratlotta Nagykanizsára, ahol 4 hónapra bünteték.

Vigyázzunk a kémekre:

Nem az a veszélyes ellenség, aki fegyverrel a kezében, nyíltan és bátran harcol ellenünk, hanem az, aki földalatti aknamunkát végez, az ismeretlenleg leplebe burkolózik és bizalmunkba férközve, jóbarátunk adja ki magát, a hátunk mögött azonban becsap, tönkreteszi családunkat, házunkat, hazánkat.

Ez a kém!

A kém mindent lát, megfigyel, kihallgat, különösen katonai dolgok iránt érdeklődik, rábeszél, beugrat, karmai közé kaparint és végül megfojt.

Óvakvdjunk a kémektől!

Idegennel, külföldiekkel szemben légy tartózkodó és légy óvatos az előd kerülő vándorló árusokkal, ügynökökkel szemben is. De ugyanakkor tartsd szemmel őket, figyeld mondanivalójukat és ha gyanu ébred benned irántuk, késedelem nélkül hívd fel rájuk a katonai és csendőrpáncsnok figyelmét! Vigyázzunk a kémekre!

Életbe lépett az új üzleti záróra rendelet

A Kereskedelmi és Közlekedésügyi miniszternek a törvény végrehajtására vonatkozó rendelete a Budapesti Közlöny keddi számában jelent meg. A törvény értelmében a nyílt árusítási üzletek nyitvatartásának idejét, a kis- és nagyközségek területén a vármegye alispánja állapítja meg, azok között a keretek között, amelyeket a törvény II. paragrafusa részletesen szabályoz. A rendelet a gépjárművek árusítására berendezett üzletekre, valamint a kizárólag továbbárusítókat kiszolgáló üzletekre délelőtt 8 órától délután 4 óráig terjedő nyitvatartási időt és ezzel az osztatlan munkaidőt kívánja bevezetni.

Szombaton azonban ezeket az üzleteket az ország egész területén déli 2 órakor kell zárni. Lényeges változást jelent a törvényes munkaszüneti nappal nem minősülő, Gergely naptár szerinti ünnepnapnak az ország egész területére szombaton és minden kereskedelmi szakmára kiterjedően tartott déli 12 órai záróra. A rendelet az egész ország területén szabályozza az üzletek nyitvatartását a pályaudvarokon, gyógyhelyeken és fürdőhelyeken. Ugyancsak országos hatállyal szabályozza a kizárólagos pálinkakereskedés és bortermelői kimerések nyitvatartását olyképpen, hogy ezeket az élelmiszerkereskedések nyitvatartásának ideje alatt szabad nyitva tartani. A kávémerések és tejivócsarnokok az ország egész területén reggel 6 órától este 11 óráig tarthatók nyitva.

A fodrászüzletek reggel 7 órától — kis és nagyközségeken reggel 6 órától — este 7-ig, szombaton este 9-ig. Gergely naptár szerinti ünnepnapokon déli 12 óráig. Szilveszter napján este fél 10 óráig tarthatók nyitva. Ha a Gergely naptár szerinti ünnepnap szombatra esik, a fodrászüzletek ezen a napon délután 5 óráig tarthatók nyitva. A kozmetikusok, manikűrösök és pedikűrösök reggel 8 órától este 6-ig, szombaton este 7-ig. Gergely naptár szerinti ünnepnapon és nagypénteken déli 12 óráig tarthatók nyitva. Ezeket az üzleteket szombaton az országos kirakodó vásár napját kivéve, déli 1—2 óráig zárva kell tartani.

A törvény rendelkezésének ellenőrzése céljából egy egy munkaadóból és alkalmazottból álló ellenőrző bizottság felállítását teszik kötelezővé.

Az üzleti záróráról szóló 1942 VI. t. c. október 17-én, szombaton lépett hatályba.

Ezt meg kell várni!

MURAKÖZ

mezőgazdának, állattenyésztőnek gyümölcsstermesztőnek, háziasszonyainak, édesanyáinak, üzletembereinek,

MURAKÖZ

Mindkét nyelven beszélő magyarjainak,

MURAKÖZ

aprajának — nagyjainak,

MURAKÖZ

minden lakójának egész esztendőn át nélkülözhetetlen tanácsadója, utmutatója, segítsége, szórakoztatója a

Muraközi Szent István Naptár,

amely a közeli hetekben megjelenik **160 oldalon**, sok olvasnivalóval és képpel, **magyar és muraközi nyelven.**

Ára 1-50 P.

Kapható lesz nagyban és kicsiben a Muraközi Katolikus Könyvkereskedésben és kicsiben minden elárúsítónál.

HIREINK.

Hősi halál. A csáktornyai postafőnök és feleségének gyásza. Simon Gyula Miklós, m. kir. tart. zászlós, a Baeder illatszeryár tisztviselője, 29 éves korában, az orosz harctéren szerzett sebesülése következtében, 1942. szeptember 8-án, a hazáért hősi halált halt.

A megboldogult hült teteme, az ezred szépen gondozott hősi temetőjében, bajtársai között nyugszik.

Hősi halottunk Perjes Istvánné szül. Simon Zita, a csáktornyai posta főnöke feleségének fiúvére volt.

Esküvő. Fényes esküvő zajlott Csáktornyán szombaton, október 17-én. Vugrincsis Ferenc gyári alkalmazott vezette oltárhoz Mekovecz Ignác városi képviselőtestületi tag és neje bájos leányát, Máriát. Násznapok voltak Pecsornik Ottó országgyűlési képviselő és Sáfrán László gyárvezető.

Áldás kísérje utján az új párt!

— **A MANSz hölgyek teastélye.** Vasárnap, október 18-án tartotta meg a MANSz helyi csoportja a szezon első teastélyét a Royal kávéházban.

Az estélynek azutal is barátságos családi uszóna jellege volt. A hölgyek szorgoskodtak vendégeik ellátása körül, tea után árulták a jóté-



Visszaviszed a lámpát
és helyébe kérsz



TUNGSRAM
KRYPTONT

kony uton beérkezett "zsákban macskát", a fiatalos pedig vigan táncolt.

A hazafias célra ismét szép összeg gyűlt egybe.

Külön köszönetet mondunk Legenstein Géza Royal kávéház tulajdonosának, aki helyiségét, konyháját a MANSZ rendelkezésére bocsátotta, valamint Behojnik Mihály vaskereskedő és Markovits Márk porcelán kereskedő uraknak, akik szíveségükkel a sikert előmozdították.

— **Áthelyezés.** Vass Ferenc m. kir. adóhivatali tisztviselőt Hódságról Csáktornyára helyezték át.

Felhívás a telefonelőfizetőkhez! A m. kir. postavezérgazgatóság rendelete értelmében a nagy forgalom és kevés személyzet miatt a helyi beszélgetések korlátozandók.

A csáktornyai postahivatal kéri a telefonelőfizetőket, hogy helyi beszélgetéseiket korlátozzák a legrövidebb időre. Ha a felhívásnak nem lesz eredménye, úgy a postavezérgazgatóság rendelettel fogja a helyi beszélgetéseket 5 percre korlátozni.

— **Háboruban nincs böjt.** Öszentsége a Pápa felhatalmazására Magyarország Hercegprímása pástorlevelet bocsátott ki, amelyben az összes katolikus hívőket, a háboru tartamára felment mindenféle böjt alól. Kivételt képeznek hamvazó szerda és nagypéntek, amely napokon a háboru alatt is böjtölni kell.

— **Halméreg.** A Buvár októberi száma írja. A halhus sokkal könnyebben romlik, mint a többi húsféleség mert nagyobb a víztartalma és ez a baktériumok elszaporodására kedvező. A baktériumok termelte toxinok teszik veszedelmessé már a romlás legkezdetén a halhust. Sokszor megtörténik, hogy érzékszerveinkkel még nem ismerjük fel a romlást, de a mérgek már tetemesen felgyűlnek. Épp ezért legjobb élő állapotban vásárolni a halat. A mérgeket termelő baktériumok többnyire rothasztók.

Cukortartalmu virág. A Buvár októberi száma írja. Az indiai mahua (Illipe lattiolia) virágzata ökölnyi nagyságu és édes. A vegyi vizsgálat szerint 60-80 százalék cukrot tartalmaz. Egy

fárlól 80-300 kiló virág hull le, amelyeket a bennszülöttek nyersen, sütve vagy szárítva fogyasztanak, esetleg süteményt készítenek belőle. Szeszitalt is erjesztenek belőle. Európai ember nem szereti ezt a virágeledelt, egérszagúnak tartja.

— **„Tápanyagvonal”.** A Buvár októberi száma írja. Frey-Wissling, ismert élettani kutató végigvizsgálta a kémiai elemeket abból a szempontból, hogy melyek szükségesek a növények számára. Úgy találta, hogy a nélkülözhetetlen elemek a periodusos rendszerben a széntől az argonig húzott vonal mentén helyezkednek el. Ezt a vonalat „tápanyagvonal”,-nak nevezte el. A töle való távolsággal arányosan csökken az illető elemek jelentősége a növény számára.

Közgazdaság

A kukoricacsuhé értékesítésének másik módja

A csuhé értékesítésének van egy másik, sokkal számottevőbb lehetősége. Ha nem adjuk el a csuhét, de sajátmagunk feldolgozzuk. Természetes, hogy azt előbb meg kell tanulni, de erre most mindenütt van lehetőség, csak akarat kell hozzá, Zala megye Közzjölési Szövetkezetének közbenjárására az Iparügyi Miniszter Zala megye területére ez évre 50 háziipari tanfolyamot engedélyezett, és tekintettel a nagy nyersanyag hiányra, főleg csuhé feldolgozó tanfolyamot kíván rendezni a Szövetkezet háziipari osztálya. Így Zala megye 500 községéből minden 10-ik községbe jut már ezidén egy-egy tanfolyam.

A tanfolyamok ingyenesek, de csak ott tartatják, ahol legalább 20 résztvevő jelentkezik. A tanfolyamok 4 hétig tartanak. Megtanulják ezeken a tanfolyamokon a csuhé mindenféle feldolgozását. Fonást, festését épp úgy, mint papucs, szandál, cipő, szatyor, kosár, szőnyeg, táska és mindenféle strandholmínak való feldolgozását.

Az unalmas téli napokat hasznos munkával tölthetik, akik ezeken a tanfolyamokon megtanulják a csuhé feldolgozását.

A tanfolyam iránt érdeklődők közvetlenül is fordulhatnak a Zalavármegyei Közzjölési Szövetkezethez, vagy a helybeli tanítók, jegyzők segítségével indíthatják meg a szervezkedés előmunkálatait. A tanfolyamok november második felében kezdődnek, de ahonnan komoly érdeklődés mutatkozik, oda már most is szívesen kiutazik: a Szövetkezet háziipari vezetője: Somogyi Marilla iparművész, hogy az előkészületi munkákat megbeszélje.

Nem szabad lelkicsinyelni a csuhémunka jelentőségét. Gondoljunk Hajdunánás városra, amelynek a szalma feldolgozásából évi 2,000,000 pengőnél nagyobb bevétele van.

A csuhé feldolgozva jól érvényesül, pótolhatatlan nyersanyagokat helyettesít és aki bérmunkában a Szövetkezet csuhéját dolgozza fel otthonában, családja körében megkeres 3-4 pengőt naponta. Mai időkben nagyot segít azzal is, ha a család nyári lábbeli szükségét pótolja és így a jegyre oly szűken adott bőrcipőket is menti.

Gyűjtjük a csuhét és szervezzük a csuhéfeldolgozó tanfolyamokat, mert a faluk, városok népének nagy mértékben enyhítünk gondjain.

A Zalavármegyei Közzjölési Szövetkezet bizik abban, hogy ezt az akciót is oly nagy megértéssel fogadja majd a megye lakossága, és a nép hiteltelt vezetői, amellyel a selyemtenyészési akcióját karolta fel és jutatta olyan sikerhez, amely Zala és az ország jobblétének komoly tényezője.

A Zalavármegyei Közzjölési Szövetkezet áldásos munkája áldást hoz az egész Zalavármegye népére.

divat
izlés
minőség

olcsó ár



Sűz ruha

A férfi értéke

A livroni anyakönyvvezető hivatalban jelent egy 48 év körüli asszony, hogy vőlegényével való házasságkötési szándékát bejelentse. Amikor a tisztviselő a 8 lra (kb. 1.50 Ft) illetéket az asszonyon be akarta hajtani, a menyasszony magából kikelve csak annyit mondott: „Ennyit már nem ér meg nekem ez a fickó!”

Muraszántóni körjegyzőségtől.

2263/1942. szám.

Árverési hirdetés

Békásd és Tündérlak községek (Zala vm.) 572 és 694 kat. hold területének vadászati joga 1942 évi november 10-én délelőtt 9 órakor Békásd d. u. 2 órakor Tündérlak községben a községi bíró házában, nyilvános árverésen a legtöbb igérőnek bérbe fog adni. Kiküldési ár 20-20 pengő. Bántépénz 20 pengő. Árverési feltételek a muraszántóni körjegyzőségen hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Muraszántón, 1942. október 16-án.

KÖRJEGYZŐ.

MEGYIMURJE

Preplatna cena: 5.— P. na pol leta.
Vuredništvo: Horthy Miklos-tér 6.

Csáktornya, 1942 oktobra 23

Politički tjednik
Zide saki petek.

Obračun za zimsku opravu, šteru su dobri ljudi darovali našim honvedam

Oslobodjeno Megyimurje, osobito já-rás Csáktornya je na vreden način pokazal svoju zafalnost materi zemli i svoju brigu za naše lublene i vitezke honvede, da su pobirali zimsku pomoč.

Nabrali su ove stvari:

178 pari štucnov, 328 pari vonenih štomfi, 2 pare kožnate kamašne, 272 pare štrikane kamašne, 27 pari krpi za vuha, 264 šale, 108 kape za sneg, 130 toplih gač, 192 tople robače, 178 puloverov z rokavi, 2 para sare za kolena greti, 8 pari pokrovcov, 16 pari kamašlinov za šijati, 7 pari letvi za šijati, 408 pari štomfi za šijati, 6 kaputov za šijati, 4 hlače za šijati, 40 pari rokavic za šijati. 10 pari očale za sneg, 3 pari očale za auto, 10 pari krznenih, kožnatih rokavic, 276 pari štrikanih rokavic, 5 krznenih pruslekov z rokavi, 5 krznenih, štrikanih kap, 19 krznenih kap, 1 kožnatu kapu, 3 kapute, 6 pruslekov, 8 moških bundi. 6 zimskih kaputov, 4 zimske kapute, 1 detečju bundu, 14 podstave za bunde, 156 krznenih kož, 1 krznenoga kaputa, 3 krznena vreča za noge greti, 10 mufov, 11 falatov štofa i flanela, 3 mačke za na šinjak deti, 12 krpe za na črevo vezati, 3 vonate gunje, 11 pokrivala za deždj, 3 vonate robce, 2 vonate štrikane kapute, 3 paklece krznene krpe, 2 paklece štofnate krpe, 2 vreče vonate krpe, 1 vreče za na hrbtu nositi, 1 obrisač, 6 robčekov za žep, 7 platnenih robača, 7 platnenih gač, 3 angora krzne, 41 sirovu krznu, 1 medvedovu kožu, 1 kozinu kožu, 5 povojov, 1 pletenoga tepiha, 1 soldačkoga kepenjka, 240 pari tkanih moških rokavic, 240 pari moških štomfi. 240 pari štomfi za led. Se skup 3657 falatov ili pari.

Pobiranje su zvršavale Gospe Magyarškoga Ženskoga Društva i Pajdaške Službe a pomagali su naši mladi leven-taši.

Gospe su obhodile se vulice, pogledale su v saku hižu, zvujske opčine su obhajale s kolim i od siktud su došle dimo bogato naklajene, Saki je dal ono, kaj je imel, jako malo njih je bilo, šteri nesu darovali. Što je ne imel zimske stvari, prem na seli, dali su gotove peneze, bažola, piceke jejci i tak dale.

Za gotove peneze, kaj se nabralo, kupile su gospe zimske stvari. Se dare, šteri su se nabrali, su gospe lepo sortirale, saku vrs- za sebe, spakerale v lajce i poslali v Budapest na centralu, de su dari skup došli s celoga orsaga.

Kak se vidi, si ljudi su radi darovali. Z onoga kaj se skup nabralo se vidi, da je saki človek dal ono, kaj je imel. Ako se negdi-negdi našel, na zmes nešči z voski-

NAJNOVEŠI GLASI

Na paradnoj sesiji z jenim glasom su prijeli zakonskoga predloga za ovekovečenje spomena, z junačkom smrti hmrloga Namestnoga Guvernera

V sredu je imela Zgornja Hiža svoju paradno sesiju, na šteroj su potli govora Bethlen Pál grofa, referenta, Kállay Miklósa ministra predsednika z jednim

glasom prijeli su zakonskoga predloga, da se ovekoveči spomen, z junačkom smrti hmrloga Namestnoga Guvernera.

Lavalov govor francoskom narodu: Ako bi Nemšku preladali v borba j proti bolševizmu si narodi bi zgubli svoju samostalnost

(Vichy) Laval francoski minister predsednik je vtork na večer držal govora francoskom narodu, v šterim ga ozbilno opomenul, naj zvrši vladine naredbe, da se pošleju fabrički delavci v Nemšku.

Ako bi Nemšku preladali v borba j proti bolševizam, onda bi si narodi zgubili svoju samostalnost, rekel je francuski ministarpredsednik,

Timošenkove tri divizije su nemci zrušili

(NST) Timošenko, sovjetski general je s tremi divizijami napravil velkoga napada j a p r o t i nemških liniji ali neje nikaj mogel stvoriti. Nemci

su pustili strašnoga ognja na sovjetsku soldačiju i više kak polovica leži mrtva na taborskom polu.

Na vreden način bodo postavili spomenika velkom voditelu soldačije i pesniku grofu Zrinyi Miklósu

Predsednik m. kr. vlade je još lani dal odredbu za Zrinyi grupu Vitezškoga Reda, naj vredi v povrnjenom varašu Csáktornya groba Zrinyi Miklósa, naj pobere skup se spomene, šteri se tičeju familije Zrinyi i naj postavi takšega spomenika, šteri bo vreden tomu velikomu vitezku, voditelu soldačije, i pesniku. Po toj odredbi već su se lani prepravljali posli. Lani na Sesvete je tu bila velka deputacija Zrinyi Grupe alduvali su spomenu svojega velikoga voditelja, šteroga narod

nigdar pozabiti nemre i da se na licu mesta dogovoriju, kaj je potrebno napraviti. V isto vreme se i v Csáktornya napravila Zrinyi Grupa štera isto oče meti svojega resa v semi posli, kajti joj v prvom redu pripadaju.

Starinskoga Zrinyi grada imaju denes v ro-kaj čakovski meštri, nutri su više fele kancelarije a i Zrinyi Grupa ima tam svoje mesto. Zrinyiovi su se zakapaši pre Szentilona, po priliki dva kilometre od Csáktornya tam, de je negda bil pav-

mi grudimi, šteri se ne briga za dobro svoje domovine, človek prez duše, šteri neje vreden, da ga za človeka zovemo, te se zgubil v morju dobrih ljudi. Takši si naj dobro premisliju, kakšega greha su napravili proti svojoj domovini i naj se trsiju namestiti drugipot ono, kaj su zamudili včiniti za one naše dične i vitezke honvede, šteri braniju domovinu ne samo dobrih, rodolubnih ljudi, nego i onih, šteri glediju samo svojega hasna i nikaj se ne brigaju kak ide njihovoj rodjenoj materi zemli.

Gospe Magyarškoga Ženskoga Društva i Pajdaške Službe dele su vkraj se svoje brige, jako marljivo su se alduvale pobiranjem, spravljanju i pošiljanju darov i si plemeniti daruvateli vredni su zafalu toga naroda. Nemamo tulko mesta, kaj bi mogli spomenuti se opčine i se darovatele, nego naj sim skupa bode pre duši toplo za to, kaj su pomogli onim vitezkim soldatam šteri na dalkim ruskim polanam alduvaju svoju krv, i svoje življenje za nas, za naše dome, za našu domovinu i za naše bolše življenje.

linski kloster. S tih vremen nam je ostala se skup jena mala kapelica. Grufta su za vreme srbske okupacije sfondali ali da su magyari nazaj došli su ga do vremena vred postavili. Ali istina je to da ga do denes nega na grobu Zrinyi Miklósa nikšega spomenika. Zrinyi grupa bo ve povrnula stotin let staroga narodnoga duga stem, kaj bo v red postavila grufta familije Zrinyi i podigla vrednoga spomenika. Sigurno je da bodo ktomu pomogli ne samo oni šteriš še to tiče, nego i celi magyarski narod, to nam je narodna dužnost i stem podpomažemo v narodu junackoga duha.

Prvi korak za to je već napravljen. Općina Szentilona je već darovala Zrinyi Grupi Vitezko-ga Reda 120 klastrov mesta, se skup s kapelom de su se Zrinyiovi zakapali i obečala je da bo i pre popravljenju i postavljenju spomenika pomagala. Na reči velkoga ispana Zalavarmegyije je Zadruga Magyarskih Polskih Gospodarov 2.500 p. a sama Zalavarmegyija 2.000 p. darovala za popravljanje Zrinyiovih grobov. Zvun toga bo zadruga štera spada v interese Zrinyi Grupe velikoga dela svojega lanjskoga dobička potrošila za te popravke.

Letos na Sesevete bo došla v Csáktornya je-

na velka deputacija Zrinyi Grupe z Budapesta i drugih varašov. S tom prilikom bodo držali spomen govore i bodo se dospomenuli, na kakšni način bodo prek zeli Zrinyiovo grobje i kak ga bodo popravili. V isto vreme bodo prek dali zastavu šteri je Megyimirja Veza darovala povrnjenom Megyimirju i štero su v glavnoj cirkvi v Budapeštu već posvetili a čuvala bo ju Zrinyi grupa

Program za te pot je ov:

Oktobera 30-ga v petek na večer dojde deputacija z Budapesta. Oktober 31-ga v sobotu ob 9 vuri i 30 minut se bodo shajali pre starom gradu, pogledali grada i onda pešice vun do Szentilona. Ob 11 vuri bodo s paradom prek zeli Zrinyi groba i govora držali našemu Velikomu Voditelu na spomen. Bodo se dogovorili na kakšni način se bo grob popravil i spomenik postavil.

Po poldan ob 17 vuri 30 minut na varaškaj hižaj konferencija Zrinyi Grupe.

Novembra 1-ga v nedelu ob 9 vuri 30 minut paradna meša. Ob 10 vuri 30 minut parada pre Zrinyi spomeniku i stom prilikom bodo prek dali zastavu Megyimirjske Veze Zrinyi Grupi v Csáktornya. Popoldan ide deputacija nazaj v Budapešt.

domaćem življenju i to, da budo sigidi dobro i valano zamenjale moške. Kak smo već rekli nucamo sakoga zdravoga delavca. Nucamo sake forme zvučene delavce a i takše, šteri su do ve samo domači pošel zvršavali v svojimi domi. Takše, ako bo potrebno bude Ženska Dobrovolna Domobranksa Organizacija dala zvučiti za stručne delavce i za to se bodo dugše i krajše škole držale. Ženske bodo dobile plaću za svoje delo, a bode njim plačeno i ono vreme, dok se bodo učile.

Minister za narodnu obskrbu se premenil

V tork je zišlo v službenim novinam pismo visokodostojnoga Gospona Guverra, šterim je Losonczy Istvána, ministra za narodnu obskrbu, na lastovitu molbu rezrešil njegve ministerske dužnosti, a za novoga ministra za narodnu obskrbu postavil je Szász Lajosa, do ve državno-ga sekretara v financministeriumu i orsačkoga oblegata.

Losonczy István, rezrešeni minister dobil je pošalno pismo i postal je magyarski kraljevski tajni tanácsos.

Veliki govor Kállay Miklósa ministra predsednika v Ungváru

Kállay Miktóš ministerpredsednik je v nedelu pohodil oslobodjenoga varaša Ungvár pak je tamošnjem narodu, magyarskomu i rusinskomu držal velkoga govora.

S prvimi rečmi zafalil se ministerpredsednik za poziv naroda i veli, ako v svojem telu ne je mogel tu biti, ali v duši je čudapot tu bil. Pred 15 leti da je bil veliki ispan, je Ungvármegyija imela samo tri sela, se drugo je bilo pod češkim jarmom, a denes smo pak si skupa tu nazaj i gledi nas povekšana Magyarska.

To je magyarska povest, magyarska vekivečnost, to je vekivečno magyarsko življenje, štero se neda zrušiti, to je svetostefanska misel. Ova misel ne je samo državna granica, nego to je skupno življenje za navek sih onih narodov, štere je Bog odredil na ovu zemlu. Opočeni smo jeni na druge, a stoga nam je dužnost jeni druge pomagati, jednako živeti, jednako braniti Karpate i Bog je postavil magyarskoga naroda, da črez jezero let bude voditel na ovoj zemli.

Na ovoj zemli su bila velka historijska pripečenja, med njimi ona, zadnjih 22 let. Bili su koli nas i proti nas silne demokratske, slobodnozidarske i Bog te pitaj kakše još države, a proti njih samo mala krmjasta Magyarska, a samo jena minota a kocka se obrnula i pokazala je svetu, da kak god su nas restrgali i zagutiti šteli, se to je bilo v našoj povesti samo jako kratko pripečenje. Spuhnul je samo mali vetrek, se se zrušilo i mi smo nazaj tu i bomo tu ostali za vekovečna vremena. Nega te sile i nigdar je nabo na svetu štera bi nas restrgala.

To moreju razmeti si narodi šteri z nami živiju, magyari, rusini i drugi narodi, kajti Bog nam je odredil skup živeti i skupne dužnosti.

Magyari imaju mort i druge falinge, ali najvekša njim je a v isto vreme i najlepša dika, da oni imaju radi sakoga človeka. Mi magyari smo jedini narod, šteri znamo radi meti i druge fajte ludi. Ove svete reči „lubi svojega bližnjega“, kak samoga sebe“ nigdi nesu se tak spunile kaj pri nas. Priatelaska roka sakomu, a to je največ kaj se dati more.

A kaj znači ta ljubav? Jdnake pravice v narodnom, političkom, kulturnom i gospodarskom življenju, ali i jednake dužnosti. Vernost domovini, spunjavati dužnosti, strplivni biti i pomagati jen drugoga. V narodnoj dužnosti smo si jednaki. Šumski drvar, polski težak i varaški činovnik jednako je vreden sin svoje domovine, ako spunjavle svoje dužnosti.

Oni šteri delaju nezadovolstvo, revolucije, nigdar nabodo narodu hasnili. Skrivonce politiku voditi, sveta preobrnuti ne moči, nego v otprtoj borbi braniti svoju pravicu, kak to magyari delaju, zato su i denes tu, a oni šteri skrivonce podkapaju, bodo stradali.

Znamo, da je i v tem delu orsaga teško kaj je bilo moči smo pomogli, ali ako neje još se v redu, krive su taborske prilike, ali i poleg tabora smo čuda pomogli. Ktomu mora saki človek znati, da denes nišči nesme, na lehki način prez posla živeti, za to bodo strogi zakoni.

Denešnja politika ide na kršćanskom fundamentu. Mi magyari smo bili prvi narod v Evropi, šteri smo tu politiku potirali, a denes već vlada po celoj Evropi i bo vladala po celom svetu. Od 1918 leta trpeli smo moke črez 20 let, bili smo okrnjeui, poniženi i zato smo potirali kršćansko-ga duha. Zato nam denes pripada prvo mesto, kajti mi smo pota kazali kršćanskoj politici.

Dale govori ministerpredsednik, da je treba poštuovati magyarsko gospodarstvo i kršćanskoga kápitala. Nejdemo mi proti kapitala, nego proti preveč velkoga hasna. Kapital da posla, ali nesmeju se prilike preveč znucati. Jeni bi preveč fletno obogatili, a drugi nebi kruha meli.

Predi je već rekel, da magyari imaju radi sakoga naroda, a veli k tomu još, da se i ludi med sobom moraju radi meti. Ne biti jalen jen drugomu. Ta vremena su minula, denes si delati za narodno dobro. Stari i mladi si jednako jakli moraju biti. Mlajšina drži sveta, stari spomiraju a mlajšina ostane i samo mlajšina more stvoriti narodu lepšu budućnost.

Toga govora Kállay Miklósa ministra predsednika pozdravili su z dugimi eljen kriči.

Ako se očete za jesen ili zimu dobro obleći, onda poišcite

VUGRINECZ KONFEKCIO ŠTACUNA

de bodete v velkom zbiranju našli od največkšega do najmenškšega

oprave jesenske i zimске kapute

Vugrinecz János

Štacun polove oprave Csáktornya
Szent László plac 8.

Zišel je zakon za zapiranje štacunov

Minister za trgovinu je po novom zakonu za zapiranje štacunov dal vun naredbu. Štacuni de se tržiju stvari za automobile držiju se otprti od 8-4 vure. V soboto se te štacuni zapiraju ob 2 vura. Si štacuni, kakše god robe se zapiraju v svetke, da je ne nedela, ob 12 vuri. De se samo žganica i pijača prodavle, otprto se drži tak dugo, ka štacuni, de se hrana trži. Kavu i mleko smeti točiti od jutra 7 vure do 11 vure na večer.

Barberi v malim i velikim općinam od jutra. od 6, navečer do 7 vure, v sobotu do 9 vure. na svetke do 12 vure smeju biti otprti. Na staro leto do 1/2 9 vure, ako pak je v sobotu svetke, do 5 vure popoldan imaju biti otprti. ob poldan imaju štacuni biti 1-2 vure zaprti. Posli se bodo kontrolerali. Ov zakon vala od oktobra 17-ga dale.

Do štere dobe se moraju ženske glasiti v službu za obranu domovine

Opitali sme se, do štere se dobe moraju ženske glasiti za obranu domovine, pak sme od predsednice Centralne Komisije za Narodne Posle dobili ovo restolnačenje

To znamo si. da je 1934. leta stvoren zakon po kojem si muški i ženski od 14-ga do 70-ga leta dužni su za obranu domovina zvršavati se posle za štero su z dušom i telom sposobni. Tak su onda i ženske dužne zvršavati one posle za obranu domovine, štere znaju i moreju. A poleg

toga znamo i to, da zakon da mogućnost, kaj se magyarske žene moreju i same organizirati posle za obranu naroda. Po tem je magyarska Ženska Dobrovolna Domobranksa Organizacija za Delo ne takša kak je finska Lotta organizacija. Magyarske ženske po tem zakonu moreju biti postavlene v pošel samo na domačoj fronti: v mestriji, v gospodarstvu, v trgovini, v polskom gospodarstvu i se posud po kancelarjam. Stoga njim je dužnost da seposod nameštiju moške v magyarskom

Glasi Magyarske Stranjke Života

Do novembra 3-ga nabodo pritožbe gori zeli

Gasparich József orsački, centralni, varmegynski sekretar ima do novembra 3-ga drugo posle, pak zato do toga vremena nabo pritožbe gori jemat.

Prvo jesensko katoličko prodeštvo

Oktobra 19-ga v ponedelk na večer je P. Dr. Polonyi Ferenc jezuitski redovnik, profesor gimnazije držal svoje prodeštvo v Levente domu pred punom salom ljudstva.

Svojega govora je hapil s Davidovimi 3.000 let starimi reči štere su več onda prorokovale današnja vremena.

Pripovedal je celu našu povest. Katolička cirkev se jako čudapot morala boriti s pogani i prevzerci. Cirkev je morala alduvati čuda močenikov, ali je cirkev navek preladala nepriatelja močeniki pak su došli v diku nebesku.

Takša su i današnja vremena, Črteni strašni nepriatelj je črez 20 let nikaj drugo ne delal

samo se prepravlal, kaj bo zrušil krščansko cirkevno i bolševičko življenje prenesel najprej v Evropu, onda pak v celi svet. Ali dober Bog i ve neda da bi njegva cirkev prejala. Sveto pismo veli, da bodo teške borbe, Antikristoš bo se boril z velikim oružjem, ali Cirkev Kristuša Krala bo preladala.

Pred Bogom, v vekovečnosti se ne broji vreme, samo mi ljudi smo nesterpivni, ali i tomu taboru bo kraj, cirkev Kristuša Krala bo i vtem taboru pregazila nepriatelja, a močeniki se bodo veselilidiki nebeskoj.

Te govori je ljudem globoko zašel v dušu.

Kak bomo svetili na Sesvete

Po celom svetu starinska je šega, kaj se na Sesvete zmislimo na naše pokojnike, grobe njim okinčimo s cvetjem, sveče vužgemo i dragomu Bogu se pomolimo za pokoj njihovih duš.

To je sveta dužnost sakoga krščanika, kajti on, šteri nezna poštvavati grobe i duše svojih pokojnikov neje vreden toga, kaj bi po njegovoj smrti poštvavali njegovoga groba.

Ali denes je drugi svet. Na dalkom Sevrnu haraju strašne bitke. Ludi den na den curiju, kak muhe v jesen. Nepriatelj ne špara svojega naroda pošila ga v sigurnu smrt. Mi branimo svoju domovinu, svoje familije, svoje dome, zemle i svoju budućnost. Ako je nepriatelj jaki, niti mi nesmemo biti slabi. Za jako obranu neje dosti meti ljudi, treba i čuda materiala. Petroljom i sveče su važen material za soldačiju, toga jako čuda nuca-

ju a kaj se na taborišču potroši, to nam doma se fali. Tak onda za letošnju leto nabo tulko sveč kak je to drugda bilo, a kulko njih bo, jako bodo potrebne v zimi za domači kraj.

V našem orsagu se napravilo veliko gibanje, kaj bi oni ljudi, šteri imaju pokojnike, one peneze štere su drugda alduvali za sveče, letos alduvali za taborske dovce, taborske popile ranjenike i siromaške familije, štere imaju oca, sina ili drugoga hranitela v taboru. Kak bi lepo bilo, da bi s temi penezi pomogli siromaškam taborskim familijam prem ve, da zima dohaja i treba je oprava, kruh, kurilo i se drugo.

Sigurni smo, da bo megyimurski narod šteri je navek bil na svojem mestu, da je bilo treba alduvati za domovinu i ve znal svojo plemenito dužnost izvršiti.

KAJ JE NOVOGA?

— **Junačka smrt.** Simon Gyula Miklós. m. kr. rezervni zastavnik je 1942. septembra, na ruskoj fronti od doblene rane, za domovinu podnesel junačku smrt. Zakopali su ga na lepom grobju, njegovoga regimenta med pajdaše.

Pokojnik je bil šogor šefa naše pošte, Perjes Istvana.

— **Ženidba** V soboto, oktobra 17-ga je v Csáktornya bilo lepo zdavanje, Vugrincsis Ferenc fabrički nameščenik i Mekovec Mária lepa čerka Mekovec Ignaca, varaškoga zastupnika i njegve žene su stali pred oltar prositi božjega blagoslova na svoje novo življenje. Starešini su bili Pecsornik Ottó orsački oblegat i Sáfrán László fabrički voditelj.

Novomu paru želemo čuda sreće!

— **Za vreme tabora ga ne posta.** Po ovlašćenju Svetoga Oca Pape, je Hercegprimás Magyarske vun dal pastirsko pismo, v kojem je se katoličke vernike, za vreme tabora, oslobodil od svih postov. Vun zeti su samo pepelnica i veliki petek. Na te dneve se treba postiti i za vreme tabora.

— **Premeščenje.** Vass Ferenc činovnik m. kr. štajramta premeščen je z Hódásága v Csáktornya.

— **Štrofani trgovci zbog zigravanja zakona.** Saki je dobil po 500 pengő štrofa. Horvath István trgovac s zidarskim materialom z Murszerdahelya i Steinitz István trgovac s zrnjem s Csáktornya, židov su bili ove dane pred sodbenim stolom v Nagykanizsi. Obtoženi su bili zbog toga, kaj su pogrešili proti §. 26. zakonu 1939. IV. a to je kaj su zigrali židovskoga zakona i to tak, kaj je Steinitz na ime Horvata napravil v Csáktornya žitru trgovinu Hombar a celu to trgovinu vodil je samo Steinitz. Zbog toga su bili obtoženi. Sodbeni stol je preslušal svodoke, a kajti se krivnja dohaja, obedva je štrofal zbog zigravanja židovskoga zakona i to sakoga na 500 pengő peneznoga štrofa.

— **Za vreme vkimčenja je črez oblok zašel v čardu i vkral dve flaše žganice.** Isče zadnji tjeđen se pripetilo, kaj je za vreme vkimčenja ob polnoči v Golubovu čardu, štera leži med općinama Kotor i Alsódomboru, črez oblok

zašel nekši nepoznati tat i v kelneraju z ormara je vkral dve flaše žganice. Kak se vidlo, te nepoznati noćni tat kud je došel, unud je i vun zašel črez oblok. Vjutro je krčmar pozval žandare i oni su na fletno roku prenašli tata, a to je bil Srša József z općine Kotor i na preslušanju je priznal tatbinu. Otdirali su ga v Nagykanizsu de je dobil 4 mesece rešta.

— **Cele šume sunčenic pre vodam Don i Kuban.** Göring maršal Nemške države je ove dane govora držal kulko znači velika žetva sunčenic v okupiranoj Rusiji. Ta žetva bo čuda hasnila nemškomu narodu pre obskbi. 1938 leta su sovjeti meli s sunčenicom zasajene zemla ne menje kak 3 milion hektarov. (Jen hektar ima 10.000 kvadrarnih metrov). Se te zemle su denes nemcam vrokaj. Sunčenično zrnje ima 50 % olja vsebi, a toga se bo jako čuda potrošilo za človečju hranu. Jako dobro začinjalo je to olje, moči zamastiti kakše god hrane, a jako dobro je i za sopona kuhati. Sprešane pogače tih koščic pak sa jako dobra hrana za živinu.

Ove velke šume sunčenic bodo jako čuda hasnile za mašču i celoj Europi, a v sovjetskom gospodarstvu su te zgublene zemle na velku škodu, kajti tam se i narod hrani s tem koščicam.

Nagykanizsai Királysörfözde
a DREHER—HAGGENMACHER
budapesti sörgyárák érdekeltsége
egyedüli sörraktára

Fliszár és Kaczun

sörnagykereskedés Csáktornya

Raktár: Petöfi Sándor utca 10
— Bejárat a Levente utcában
Telefon 8 szám —

Pazite na špione!

Ne on je pogibelen nepriatelj, što se s oružjem v roka, otrpoto bori proti nas, nego on, što pod zemlom rova, što se skrjuje pod nepoznato ime, da se vun za našega priatelja, a za našim hrbtom nas vkanjavlje, vništavle nam naše familije, dome, domovinu!

A TO JE ŠPION.

Špion vidi se, pazi na se, poslušaj se osobito soldačke stvari rad čuje, nagovarja nas na kaj-kaj, na zadnje, da nas zgrabi med svoje škrample, onda nas zaguti.

Čuvajte se špijonov!

Ako se pokaže kakši stranski človek s zvnjskih zemel, od takših se treba čuvati. Čudapot se oblečuju špioni za vandravce, trgovce, agente. Na takše treba paziti kaj govoriuju, spitavleju i ako se vidi, da tiraju kakše nečiste posle, prijaviti je žandaram. Čuvajte se špionov.

Žganjaram na glas

V našim zadnjim novinam smo donesli glasa, kaj bo moči v Megyimirju slive žgati.

Ovoga glasa moramo popraviti tulko, da je financminister dozvil žgati slive po lanjskoj šegi, a to je, da se po 6-8 kotlov skup spravi v jednu žgaujaru i tam si saki gospodar žge svoje slive.

Pre žganju bodo financ kontrolerali i saki gospodar bo platil kulko nanjega dojde.

Ovo vala samo za letošnje leto i samo za slive.

Kulko je moški vreden

(M.N.) V Taljanskoj v varašu Livorno je došla pred voditela civilne matice jena 48 let stara ženska, pak je prijavila da oče zamož iti k svojemu mladoženju. Činovnik je prosil v ime stroškov 8 lire (po priški 1.50 pengő), na to se ženska rezrsdila i rekla: „Kulko je te fakin za mene ne vreden.“ i stem je otišla.

SPORT

Rovatvezető: Legenstein Géza.

Dombovári VSE. — Csáktornyai ZSE.
5:0 (3:0)

Bajnoki mérkőzés. Dacára hogy az álmatlan éjszaka után a csáktornyai csapat fáradt volt, a mérkőzés szép és élénk iramu. Csáktornyai csapata megpróbálta a lehetetlent is és erős iramban befeküdt a játéka, de Dombóvár csapata, mindkét félidőben uralta a játékot.

A legutóbbi csáktornyai bajnoki mérkőzés során a pályán a játékosok közt felmerült incidens folytán a MLSZ. legyelmi bírāja a Csáktornyai Torna Egyletet 100 pengő büntetéssel sújtotta, továbbá egy rendezőt 2 évre eltiltott a pályák látogatásától és mindenféle tiszttség viselésétől. Ezt a jövőben jó lesz megjegyezni a rendező uraknak, akik a pályán elsősorban legyeknek rendezők, és csak másodsorban szurkolók. Dacára hogy a legutóbbi incidens a játékevezető téves ítélezései okozták, ennek kellemetlen következményét, sajnos mégis csak a klub viseli.

Hirdessen a „Muraköz“-ben

Oglašujte v „Megyimirju“

Ruháit festesse, tisztítsa
Oprave farbatí, čistítí pre

Pálcsicsnál

Csáktornyai Fiók:
Horthy Miklós tér 9.

Taborski glasi

Sovjetska fronta

Kak već čez par tjednov pišemo varašu Stalingradu su odzvonile zadnje vure. Bolševiki se braniju, kak se najbolje moreju, ali to je se za badav, proti nemškim štukom i avionam nega obrane. Bolševiki su samo još v severnom kraju toga 50 kilometri dugoga varaša. Jeden taborski novinar, šteri je z nemškimi trupami tam piše ovo:

Nemška šturma proti severnom delu varaša traja stalno već dva dni, furt dohajaju nove nemške trupe. Jeli si što more premisliti huššega pekla od toga. Kud idemo cela šuma rafongov stoji proti nebu, sako minoto se šteri podere, se po sod leži ciglovje, potro pohišto i oružje pod njimi mrtvi prek toga pekla idemo napre.

Žile su nam napete do zadnje kaple krvi z jenoga kupa ciglovja skačemo na drugi, da se obranimo proti granata, pajduć si premislavamo im je tu negda vulica bila, tu su hiže bile, tu su negda stauvali fabrički delavci s svojimi familijami, a kaj vidimo ve? Na mesto vulice z bombami zorana zemlja, sigdi cigel na ciglu, se zrušeno, hižam niti tora niti glasa.

Vidimo nešterne civile, šteri su još živi ostali, kak ze vlečuju gladni, bledi, od velikoga zrušeni, podrapani, Stalinova zapoved zela njim je još i ono malo kaj su meli.

Nemška šturma je zrušila se ono vukaj je bolševički nepriatelj imel najvešću viufanje, mislil je, da je s svojom tehnikom napravil vekovečne kule, ali te kule su se rezletile po zraku. Sovjetska komanda još si jeno misli, da bo mogla ovo mesto obraniti, još furt pošila najbolša taborska kola, tira ludstvo v gotovu smrt, a nemški soldat, pravi junak i vitez jim jemle jeno vulico za drugom i tak bo na mesto toga varaša ostalo ciglovje, prah i pepel.

V Kaukaziji pre varašu Tuapse, na Črnom Morju ideju velke bitke. Toga varaša isto jako braniju, kajti to je veliko postajališče za ladje. Ober toga varaša v kaukazkim bregam su nemci na dve strane predrli frontu i tak su z dve strane dohajali proti tomu varašu.

Pre Don vodi na magyarskoj frontu su se isto hapile vekše bitke. Bolševiki delaju velke napadaje, da bi stem pomogli Stalingradu. Magyarske trupe su zavrnule se napadaje i magyarska komanda je eksterno pošalila oficire i soldate šteri su se vitezki borili i spravili diku magyarskoj soldačiji.

Nemci su vlovili jenoga kapetana, v civilu profesora i inžinera on je na preslušanju valual, da bolševikom pre municiji, oružju i hrani već

jako slabo ide, niti železnice niti ladje ne dospeju kcoj voziti.

Engleska fronta.

Ov tjeden se hapil stem, kaj su nemci v La Manch kanalu vtopili šest taborskih ladji.

Med tem nemški avioni marljivo pohajaju engleske fabrike i železnice i den na den čujemo glase, da su rušili i napravili velke ognje.

Ove dane su v Engleskoj v Wembley-Stadionu držali veliko konferenciju, na šteroj su prečitali lista šteroga njim je Churchill engleski ministar predsednik pisal. Moguće je da bodo došli velki i teški nemški napadaji z lufta — tak veli Churchill — i nišči nesme biti zadovoljen z onom obranom šteru smo meli 1940—41. leta. Nemre mo napre zasigurno znati, kak jaki bodo te napadaji, štere bodo nemci proti engleskim varašam napravili, ali bodo dosta teški i pogibelni, tak da se moramo braniti ze sem, kaj je moguće, od napadajov od zraka.

Tak trošta Churchill svojega naroda, šteroga već štito let vodi za nos.

Afrička fronta

Na početku tjedna su taljani ober Malte doli strelili 33 engleskih mašin, a v Severnoj Afriki stalno bombardiraju engleske lagere.

Nemški general Rommel voditelj afričke nemške i taljanske soldačije, je ov tjeden bil v Berlinu, ali već je došel nazaj v Afriku, a to znači, da se bodo na ovoj fronti pak hapile velke stvari.

Američka fronta

Kak smo zadnjipot napisali, da su nemške podmorne ladje vtopile 18 američkih ladji, ov tjeden si amerikanci malo zdehavleju i ne su se jako vupali zajti na morje, ali su zato nemci i ve na početku tjedna vtopili dve brazilske trgovačke ladje se skup 8172 ton.

V Afriki črni ludi imaju svoju državu, zove se Liberia. Ta država do ve neje v taboru, ali jako drži z amerikanci, kajti njim je čuda dužna. Od nedele čujemo da su amerikanci tam soldačiju deli na suhu zemlju.

Japanska fronta

Na Šalamonskim otokam već par dni teče tak velka bitka na suhoj zemlji i na morju, za šteru australski radio veli, da ga tak velke bitke na Tihom Oceanu još ne bilo. Japanci su celi

tjeden trupe vozili i ve još dobavljaju i hapili su se velikoga napadaja proti amerikancam. Na suhoj zemlji su japanci već za ve jakši, i imaju više avionov i štukov nego amerikanci, a pomažeju njim i japanske taborske ladje.

Za ve se još nezna, kak se bo ta bitka zvršila, kajti japanci nedaju nikaj vun, dok neje se gotovo, ali kak mi japance poznamo si moremo premisliti, kaj bo stoga.

Gospodarstvo

Kak se na drugi način more kuruzno luščinje ponucati

Či ne prodamo kuruzno luščinja, da se ponucati i na drugi način, ako ga sami zdelamo. Samo se moramo to predi navčiti, prilike za to ga dosta samo treba je dobra vola.

Zalavarmagyinska zadruga za Narodno Dobro (Zalavármegyie Közjóléti Szövetkezet Zalaegerszeg) je od ministeriuma shodila, kaj se bo ovo leto po celoj Zalavarmegyie držalo 50 škol za domaće meštrije i kajti sirovi material jako fali, bo se v glavnom delalo s kuruznim luščinjem. Tak bo od 500 opčin, kulko Zalavarmegyia ima, letos saka deseta dosla do jene škole.

Škole bodo za badav, ali se bodo mogle držati samo, tam de se bo barem dvajsti ljudi glasilo. Škola bo trajala štiri tjedne. V tem školam bodo se navčili kak na se forme je moči luščinje zdelati. Moči je plesti farbatí, papuče sandale, šolce cekere, korpe, tepihe, torbe i sakojačko drugo robu, napraviti stoga. Oni, šteri se bodo v toj školi navčili luščinje plesti, bodo čez duge zimске dneve meli hasnovite posle.

Što se interesira za te škole, more direktno pisati na Szövetkezet ili s pomočjom domačega navučitelja ili notarjuša napraviti organizaciju. Škole se bodo hapile v drugoj polovici novembra, ali ako se negdi za istinu interesiraju, zadrugina navučitelica, Somogyi Marilla već ve dojde vun kaj se zbog školske organizacije dospomene.

Ne smeti podceniti te posle s luščinjem. V Magyarskoj na materi zenli je jen varaš, zove se Hajdunánás tam ludi na leto zaslužuju prek 2.000.000 pengó samo s slannatom robom. Lusčinska roba je jako dobra, zamenja takše materiale od šterih je denes ne moči dojtí i on šteri za Szövetkezet doma dela robu z luščinja zaslužju na den 3-4 pengó tak, kaj se zdoma ne gene. V denešnjem čajtu i to čuda hasni, kaj si lamiliji letne šolce napraví i stem špara kožnate, do šterih je denes tesko moči dojtí.

Zato je treba šparati kuruzno luščinje i pohajati škole, de se bodo vučili zdelavati, kajti bo čuda hasnilo i varaškumu i selskom narodu.

Szövetkezet se nadja, kaj bo i megyimurski narod prerazmel ovoga hasnovitoga posla šteri bo jako hasnovit za njega.

Jeli sam platil za novine?

APRÓHIRDETÉSEK - MALI OGLASI

Apróhirdetések díja szavankint 10 fillér. — A vastagon nyomott szó kettőnek számít. Legkisebb hirdetés díja 1 P.

Hatósági zsirgyűjtő esáktornyai irodája részére megbízható ügyes, jó kézírású gépirónót keres, lehet kezdő is. Kézzelet irt ajánlatokat Morandini u. 5. szám alá kérelmet fizetési igény megjelölésével.

Šnajdarski detič za moške i ženske posle išče posla v Csáktornyai ili v Nagykanizsi. **Meke József**, Kotor.

Felelős szerkesztő: Pecsornik Ottó
Felelős kiadó és lapfajtádos: Pecsornik Ottó
Nyomta: Muraközi Katolikus Könyvnyomda — Csáktornyai
Nyomástétel: Sárecz Antal.

Megyimirci!

Za kratko vreme bo gotov jako lepi, s kipi zdelani veliki

MEGYIMURSKI KOLENDAR SV. ŠTEFANA

šteri se bo dobil na velikom i na malom v

Megyimurskoj Katoličkoj Knizari i Tiskari v Csáktornyai
(Sárecz Antal) — — — HORTHY MIKLÓS PLAC 13.